

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 15 (1968)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

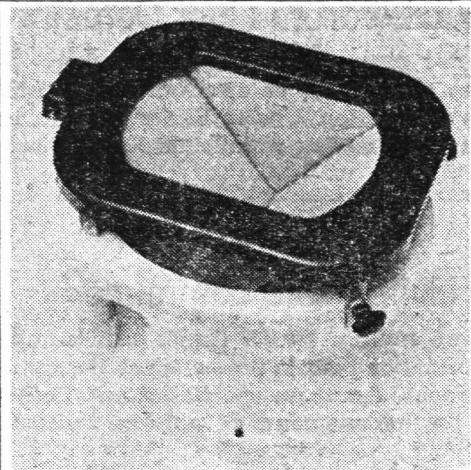
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Es braucht keinen Krieg!

In- und Ausland  
pat. angem.

Ein Unterbruch in der Wasserversorgung genügt, und das uns vertraute WC kann nicht mehr benutzt werden.

Was nun?

Der neue Klosettaufsatzz System «Widmer», ohne zusätzlichen Platzbedarf hilft, auch Ihnen.

Zu beziehen durch:

**Walter Widmer**  
Techn. Artikel  
**5722 Gränichen**  
**Telefon 064 45 12 10**

## Inseratentarif

Gültig ab 1. Januar 1968 bis auf weiteres

Die Zeitschrift «Zivilschutz» ist das offizielle Organ des Schweizerischen Bundes für Zivilschutz, des Zivilschutzfachverbandes der Städte und der Schweizerischen Gesellschaft für Kulturgüterschutz. Sie geht an alle Mitglieder der erwähnten Organisationen, an die Zivilschutzstellen des Bundes, der Kantone und Gemeinden. Die Zeitschrift erscheint dreisprachig und monatlich, wobei die Ausgaben Juli und August zu einer Doppelnummer zusammengefasst werden. Der Versand erfolgt jeden Monat vom 14. bis 20. Die Auflage beträgt ab 1. Januar 1968 in der Regel 24 000 Exemplare, wird aber in den nächsten Monaten weiter ansteigen.

Die Inserate sind als Orientierung der Leserschaft ein Teil der Zeitschrift und werden nach Möglichkeit zur Auflockerung der Textseiten verteilt. Placierungswünsche werden nach Möglichkeit berücksichtigt, können aber nicht als Bedingung akzeptiert werden.

### Preise

Format	Im Textteil	Auf Umschlagseiten 2—4
1/1 Seite	Fr. 650.—	Fr. 800.—
1/2 Seite	Fr. 380.—	Fr. 450.—
1/4 Seite	Fr. 220.—	Fr. 250.—
1/8 Seite	Fr. 140.—	Keine Annahme
1/15 Seite	Fr. 90.—	Keine Annahme

### Rabatte

- Bei 3maligem Erscheinen 10 %  
Bei 6maligem Erscheinen 15 %  
Bei 12maligem Erscheinen 20 %

### Inseratenverwaltung und Acquisition

Schweizerischer Bund für Zivilschutz, Mittelstrasse 32, CH - 3012 Bern  
Telefon 031 23 68 78

## Block- und Sektorenpläne

sowie alle übrigen Zivilschutzpläne verkleinert, vergrössert oder im Massstab 1 : 1, aus Ihrem Planmaterial, erstellt rasch, zuverlässig und vorteilhaft auf jedes gewünschte Papier, auch transparent, ein- oder mehrfarbig

Unser Personal ist gut geschult, hat grosse Erfahrung und garantiert für einwandfreie Reproduktion Ihrer Vorlagen. Rufen Sie uns an. Wir beraten Sie unverbindlich.

**Ed. Aerni-Leuch**      **3000 Bern 14**

Reproduktionsanstalt / Fabrik technischer Papiere   Zieglerstrasse 34   Telefon 031 45 49 47

